

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.



## JOURNAL HUMORISTIQUE

A. P. PIGEON, Editeur-Propriétaire

H. BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX : 1786 Rue Ste-Catherine

## FEUILLETON DROLATIQUE

## Les Mystères de Montreal

ROMAN DE MŒURS

PAR HECTOR BERTHELOT

VI  
(Suite)

Cléophas n'était pas allé faire visite à celle pour laquelle il brûlait d'une flamme criminelle depuis le jour où Ursule l'avait congédié si grossièrement dans le Jardin-Viger. Personne ne lui avait donné de nouvelles de la jeune fille et il ignorait par conséquent que la grosse picotte avait défiguré l'objet de son amour.

Rendu sur la scène de la conflagration il vit les flammes sortant des lacunes de la maison du père Sansfaçon.

Le plus grand désordre régnait sur la rue et les hommes de police avaient mille difficultés à disperser les groupes qui gênaient l'action des pompiers.

Le feu faisait des progrès terribles et les flammes s'élançaient vers le ciel comme autant de langues sanglantes.

Un pompier parut dans une fenêtre du deuxième étage et appela ses compagnons à grands cris pour l'aider à sauver deux personnes qui allaient périr dans les flammes.

Cléophas n'écouant que son courage s'élança dans l'escalier ténébreux de la maison du père Sansfaçon.

Il disparut dans un appartement enveloppé dans un noir tourbillon de fumée.

Les pompiers avaient essayé vainement de l'empêcher d'entrer car il courait à une mort certaine.

Après une vingtaine de secondes qui avaient semblé une éternité pour les spectateurs, il reparut tenant dans ses bras la forme d'une créature évanouie, enveloppée dans une épaisse couverture.

Il pressait dans ses bras la pauvre Ursule qui avait été oubliée sur son lit.

La jeune fille convalescente n'était pas assez forte pour se lever de sa couche et échapper à une mort terrible.

Cléophas porta son précieux fardeau dans le bureau d'un médecin en face de l'Église St-Pierre.

Le docteur avant de donner à Ursule les premiers soins de l'art, exigea que la foule des curieux qui s'était rassemblée dans sa maison, se dispersât immédiatement afin de ne pas nuire à ses opérations.

Cléophas lui-même avant de décou-



## LUNE DE MIEL

Mlle CANADA. — Merci ! Laurier de m'avoir arrachée des pattes de ce vieux-là, et si tu ne veux pas trop *bummer*, je serai pour toi une bonne petite femme bien fidèle.

virer la figure de sa bien-aimée fut obligé de sortir de l'appartement où le médecin resta seul avec Ursule. Le docteur constata un cas d'asphyxie et il eut recours à des frictions avec un morceau de flanelle chaude. Il fit ensuite respirer à la jeune fille de l'ammoniaque et de l'éther. Il lui mit sous le nez de l'acide sulfureux obtenu en faisant brûler des allumettes souffrées.

Il porta d'autres excitants sur la nuque buccale et nasale. Il lui chatouilla la luette et les fosses nasales avec les barbes d'une plume.

Ce traitement au bout d'une demi-heure produisit son effet. Ursule commença à respirer et éternua avec succès.

Le médecin permit alors à Cléophas d'entrer dans l'appartement où la jeune malade reposait sur un sofa.

En voyant les ravages horribles de la picotte sur la figure de son idole, Cléophas faillit s'échapper de frayeur.

Il crut qu'il était sous l'empire d'un cauchemar.

Son cœur se brisa et il dut s'accoter sur la cloison pour s'empêcher de tomber.

Malgré les soins que le docteur prodiguait à la malade son état empirait. Des symptômes aigus succédèrent au marasme qui avait suivi l'asphyxie.

La fièvre redoublait, la tête était prise. Les saignées, les sangsues, rien ne put calmer le mouvement du pouls.

Le délire compliquait le mal et des accidents nerveux l'aggravaient.

Ursule semblait avoir perdu le sentiment de ce qui se passait autour d'elle.

Des paroles sans suite, des mots entrecoupés s'échappaient de sa bouche; des gestes convulsifs attestaient la violence de la lutte et les efforts de sa riche constitution.

Ursule en ouvrant ses yeux égarouillés n'avait pas reconnu Cléophas qui se tenait à son chevet dans l'attitude du plus profond désespoir.

Ursule sommeilla pendant une demi-heure.

En se réveillant ses dents s'entrechoquaient et des flots de sueur inondèrent les rugosités de son visage.

Son délire était fini.

Ses yeux rencontrèrent ceux de son sauveur.

Elle poussa un soupir et s'exclama : Chère belle gueule ! Est-ce toi ? Toi, Cléophas, tu es mon sauveur !

—Oui, Ursule, c'est moi. Moi, Cléophas que tu as accablé par tes mépris.

—Pardonne-moi, tout ce que je t'ai fait souffrir. Maintenant, veux-tu mon cœur ? Il est à toi.

Cléophas prit la main ratatinée de la picotée dans les siennes. Suffoqué par l'émotion, la constriction qu'il éprouvait dans le larynx, ne lui permit pas d'articuler une parole.

Ursule se leva et alla se regarder

dans un miroir placé au fond de l'appartement

Cléophas se leva, toussa et essuya avec son mouchoir les sueurs qui perlaient sur son front.

Il allait s'approcher d'Ursule lorsqu'il entendit du train à la porte.

Quelqu'un venait de clancher. Le docteur alla ouvrir.

Le père Sansfaçon et Bénoni entrèrent dans le bureau du docteur.

Le vieux charretier, excité par de nombreuses libations et par le malheur qui lui était arrivé, s'approcha d'Ursule et lui dit :

—Tiens ! te voilà ici ? Sais-tu que je te cherche depuis une heure ? Arrive, et viens-t'en.

—Poupa, dit Ursule. Fâche-toi donc pas comme ça. Je t'introduirai Monsieur Cléophas, mon sauveur.

—Oui, dit le docteur, si votre fille est encore en vie aujourd'hui, père Sansfaçon, vous devez un beauierge à ce monsieur. C'est lui qui a arraché votre fille à une mort terrible.



LE PÈRE SANSSAÇON

Bénoni, qui était aussi lancé que le père Sansfaçon, crut qu'il était à propos de mettre son mot dans la conversation :

—Tiens, monsieur le conducteur des p'tits chars, je ne m'attendais pas à vous rencontrer ici ce soir. C'est comme ça que vous rendez des services aux gens pendant le feu. Vous eulevez la demoiselle de la maison pendant qu'on se fait griller pour sauver le cheval et l'agrès du père Sansfaçon. Eh ! viande ! je ne sais pas ce qui m'empêche de vous faire péter la gueule avant de sortir d'ici.

Cléophas allait répondre lorsque le médecin se plaça entre les deux rivaux et leur dit :

—Pas de scandale dans ma maison. Si vous voulez vous donner des coups de torchon, vous allez sortir de suite de chez moi.

(A suivre.)

**LE CANARD**

Journal Humoristique Hebdomadaire  
A. P. PIGEON, Editeur-Propriétaire  
Bureau : 1786 Ste-Catherine, Montréal  
Tel. Bell 7121.

**ABONNEMENT**

Un an (pour tout le Canada et Etats-Unis) - 0.50  
Strictement payable d'avance.

LE NUMÉRO : UN CENTIN

Adressez toute correspondance ou envoi d'argent, timbres, etc. à A. P. PIGEON, éditeur-propriétaire. Ce journal est vendu aux agents 8 cts la douzaine, payable tous les mois.

MONTREAL, 4 JUILLET 1896



COCORICO !

**Petites Notes**

Filiatrault ne sera pas ministre des Cultes. Laurier a donné des garanties à la hiérarchie à cet effet.

On nous écrit de Sorel que M. J. B. Vanasse, à l'exemple de Silvio Pellico, va publier prochainement un volume intitulé : "Mes prisons."

Emmanuel St-Louis renonce à la construction, pour quelque temps. Geofrion lui a promis de le nommer gardien d'un pont quelque part.

Maintenant que les rouges sont au pouvoir, le club Letellier se propose d'organiser une souscription pour élever une "statue" à Galipeau.

M. Héraud sera chargé de l'érection.

UN ELECTEUR DE CHAMBLY.—J'ai toujours voté pour vous ; je sais que vous ne voudriez pas tromper les gens.

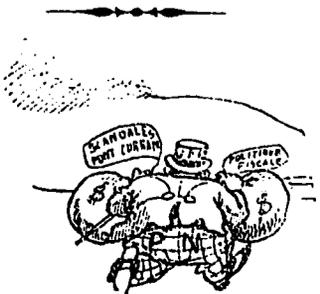
TAILLON — Moi tromper les gens ! j'aimerais mieux me faire couper la barbe.

**UNE INDUSTRIE MENACEE**

A partir de demain le lunch des chefs conservateurs ne durera plus qu'une heure et demie, au lieu de durer trois heures comme dans le bon temps.

L'avènement des libéraux au pouvoir prurrait bien avoir pour effet de faire fermer deux ou trois grands restaurants, car Laurier, Tarte, Fisher, Joly, &c., ne sont pas bien "bloods" pour encourager les restaurants.

Mais comme Laurier a promis qu'il ne laisserait souffrir aucune industrie, il va probablement charger Phaneuf et Campeau d'organiser des petits guelletons, pour faire marcher les affaires.



"Sauvons-nous, les v'là !"



Il accepte gaiement la situation.

**ECHOS DE LA LUTTE**

Depuis le 23, "Jimmy" ne vaut pas un Penny.

Dans le quartier St Laurent, la situation se résume en trois mots : Sit down, Smith !

Tout ce qu'on voyait de bleu sur la rue mercredi dernier, c'était les tickets des petits chars, 6 pour 25 cts.

La différence entre Préfontaine et Dow.

L'un met la bière en baril et l'autre met Baril en bière.

La date du grand banquet conservateur, qui a déjà été remise plusieurs fois, n'est pas encore définitivement fixée.

La Presse annonce que son correspondant a eu une courte entrevue avec M. Laurier le soir de l'élection, et qu'il s'est déclaré satisfait du résultat.

J'te crois.

Sur les quelques milliers de conservateurs qui "savaient que ça arriveraient," il aurait bien dû s'en trouver un ou deux pour avertir ceux qui "ne le savaient pas."

—Si Taillon avait eu la barbe un peu plus longue, il aurait gagné son élection.

--Comment cela ?

—Parce qu'il aurait tout balayé devant lui.

Les grands journaux rapportent que le jeune Ethier, le vainqueur de Joe. Girouard, a dit sur le Champ-de-Mars : Montréal n'a qu'une montagne, mais moi j'en ai deux.

Qu'il prenne garde de se faire écraser.

Un libéral rencontre un conservateur sur la rue St-Jacques et lui dit :

—Cette fois ça y est. Etes-vous assez enfoncés ?

—Ne chantez pas le coq trop vite, dit l'autre ; il y a encore Algoma à venir.

La Presse conservatrice n'exagérât pas lorsqu'elle disait que plusieurs grands établissements fermeraient si Laurier arrivait au pouvoir.

Cette menace s'est réalisée. Dès le lendemain, le comité central des conservateurs sur la rue St-Jacques, et toutes ses sécrsiales à Québec, Sorel, St-Jean, Lévis, etc. étaient fermées.

Aujourd'hui des milliers de cabaleurs sont sans emploi et se proposent d'aller demander du pain ou de l'ouvrage à Cartwright.

La foule qui avait envahi le Champ-de-Mars le lendemain de l'élection pour acclamer Laurier, dut se retirer précipitamment pour éviter des accidents.

Un bleu qui contemplait ce mouvement dit à son compagnon : C'est le commencement de la débacle libérale.

**LA PREUVE**

Dans certains comtés, on a habitude les habitants à crier "La preuve, la preuve," à propos de tout ce qu'un orateur peut dire sur un "husting."

Il y a une couple de semaines notre ami T. C....., qui pérorait dans un de ces comtés, commence ainsi son discours :

—Messieurs, je puis vous assurer — "La preuve, la preuve," lui crient une vingtaine de voix.

—La preuve que je puis vous assurer, la voici, et en disant cela il sort sa carte et la montre à la foule qui y lit : T. C..., agent d'assurance."

**Annonces Cocasses**

Sur la porte d'un restaurant, rue St-Paul, Québec :

"Sale amanché."

Oui, vous auriez pu, en effet, amancher cela un peu plus proprement.

Celle-ci nous arrive des Cantons de l'Est :

Auguste B....., Fabricateur de Bouilloires à Vapeur, et le réparations pris modérez. venez voir.



Foster apprenant le résultat.

**Un chien extraordinaire**

On parlait de chiens et l'on vantait l'intelligence de ces animaux. Plusieurs histoires intéressantes dans lesquelles ils avaient fait preuve d'une grande sagacité venaient d'être racontées, quand Marius prit la parole à son tour :

—Té, dit-il, ça n'est rien ce que vous venez de raconter. Moi j'avais un chien d'une intelligence esceptionnelle.

Un jour que j'avais un peu bu, je rentrais chez moi, mais en traversant un passage à niveau je butai contre un rail, et je m'étalai en travers de la voie.

Juste à ce moment un train arrivait. J'étais perdu sans la présence d'esprit de mon chien qui se précipita sur moi, m'arracha le foulard rouge que je portais au cou l'enroula autour de sa patte et s'assit sur le derrière. A ce signal bien connu le mécanicien arrêta le train, de sorte que j'eus le temps de me lever et pus continuer ma route sain et sauf.

—La meilleure manière de se guérir de l'amour c'est l'éloignement, il faut fuir.

—Oui, mais avec la jeune fille.



Un vieux conservateur lisant son journal le lendemain de la votation :

—Cré menteuse de gazette... C'qu'a nous chantait qu'bous allions gagner l... A-t-on jamais vu r'virement pareil ? Tonnom, j'comprends pu rien là-dedans l...

**TEMPS DE CANICULE**

Par ce temps de canicule, rien n'est appétissant et bon comme un lunch froid et ceux qui n'ont pas visité le Restaurant Eddy Fortin, Nos 58 et 60 rue St Gabriel, n'ont pas d'idée de tout ce qu'un restaurateur habile peut faire entrer de bon et de délicat dans un lunch froid.

Les vins, liqueurs et cigares sont aussi des meilleures marques et de première qualité.

Ne manquez pas d'y aller une fois et vous y retournerez.

—Tu prétends que X... est le plus grand paresseux de Montréal, et cependant, tous les matins, à six heures, il est debout.

—Je le connais ; s'il se lève de bonne heure c'est afin d'avoir plus de temps pour flâner.

**UNE BONNE PRECAUTION**

Le CANARD a connu un gai luron qui avait l'habitude de dire lorsqu'on lui proposait de prendre un coup :

—Allons au plus proche, en cas de mort subite.

Or l'endroit le plus proche, pour tout ceux qui montent la rue St-Laurent, c'est le restaurant J. B. Miron, No 40, le premier en montant.

Il n'y a pas de meilleur endroit pour se rafraîchir ou se reposer. Les boissons, toujours tenues sur la glace, sont de première qualité et servies avec un chic qu'on ne trouve pas ailleurs.

Quelqu'un cherchait un bon endroit pour passer l'été et on lui conseillait d'aller à Ste Agathe.

—Ça doit être très ennuyeux là-bas, dit-il ?

—Pas du tout.

—Quelles distractions avez-vous ?

—L'été dernier, nous avons eu une éclipse de lune.

**LIBRE ECHANGE ET PROTECTION**

Au restaurant de Victor Lemay on échange librement du bon lager, des boissons à la glace, des steaks, des soupes, des pâtés, etc, contre de l'argent, et le public est protégé contre les liqueurs frétatées et les extorsions.

N'oubliez pas l'adresse : coin des rues Sanguinet et Ste-Catherine, ancienne place de Théo.

Un homme a essayé de se suicider ; conduit chez le magistrât de police, celui-ci l'interroge :

—Pourquoi vouliez-vous mettre fin à vos jours.

—A cause d'une femme.

—Parce qu'elle vous a repoussés ?

—Non... parce qu'elle m'a épousés.

Boulevard St Lambert

Boulevard St Lambert



**COUACS**

M. Monette nous informe qu'il ne doit pas son élection à l'intervention du clergé.

"Pour la Patrie," par Tardivel, possède un grand avantage sur les autres livres: On peut tourner deux feuillets à la fois, sans s'en apercevoir

Les Rouges ont donné une bonne raclée aux Bleus pour leur faire comprendre qu'il faut que les Canadiens soient unis.

Sir Charles disait l'autre jour qu'il avait été "frappé" par les immenses ressources de ce pays; il a dû l'être encore plus par ses immenses votes.

Si Préfontaine se présente dans Hochelaga pour devenir chef de l'opposition à Québec, M. J. O. Villeneuve ne résignera pas son siège au Sénat pour lui faire la lutte.

Tardivel salue l'avènement de Laurier, mais ne peut pas digérer l'élection de Caron. Les Castors non plus.

Le fait est que les queues plates sont dans une position embêtante.

Je lisais l'autre jour dans un journal scientifique que le mâle de la guêpe ne pique jamais.

Tant que le mâle et la femelle seront de la même grosseur et de la même couleur, ce renseignement ne servira pas à grand'chose.

Une des causes de la défaite des conservateurs. Le CANARD vient de la trouver dans une brochure distribuée par le comité bleu; la voici:

En 1878 le raisin Valence se vendait 2 cts par livre de plus cher qu'en 1896.

Il n'y a pas de doute que c'est cet argument qui a engagé les hommes de chantiers du haut de l'Ottawa à voter pour Poupore.

On lit dans un petit journal de campagne:

"Les rouges promettaient de ramener la prospérité et de régler toutes les difficultés s'ils venaient au pouvoir. Or ils sont au pouvoir depuis le 23; nous sommes aujourd'hui au 29, et ils n'ont encore rien fait.

Le coup de vent du 23 s'est fait sentir jusque dans les bureaux de la *La Minerve*. Le 25, deux jours après l'élection, elle publiait le programme des deux partis et intitulait cet écrit: **ELECTEURS, A VOUS DE CHOISIR.**

Il était un peu tard; le choix était tout fait.

Les malades n'ont qu'à bien se tenir. Une foule de médecins annoncent qu'ils vont se livrer exclusivement au soin de leur clientèle. Citons, entre autres: Le Dr Tupper, le Dr Lachapelle, le Dr Baril, le Dr Fiset, le Dr Grandbois, le Dr Ross, etc, etc.

Pauvres malades!

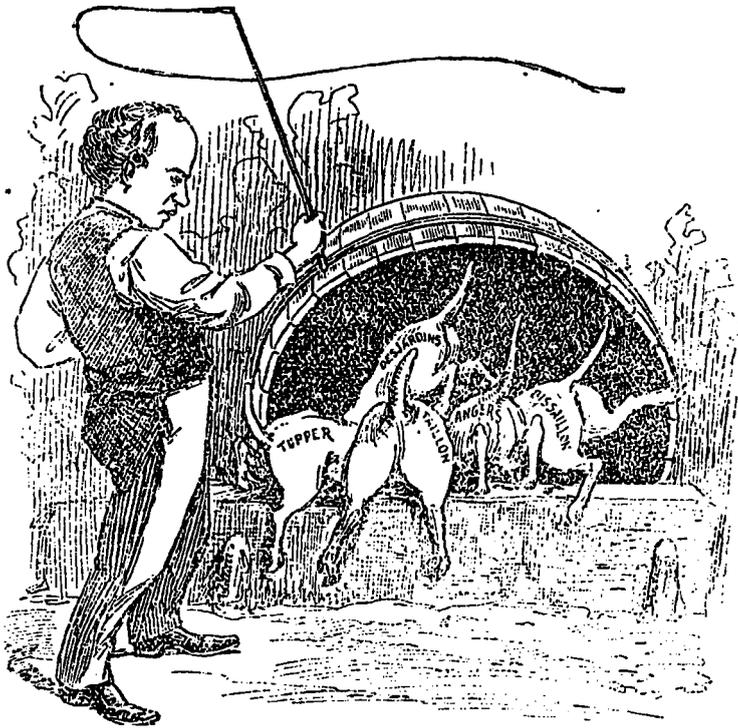
Au club.

—Vous avez l'air triste.

—Oui, j'ai des tracas.

—Vos créanciers vous ennuiant?

—Les anciens? Non. Ce sont ceux de l'avenir que je cherche.



**LA DÉBACLE DU 23 JUIN 1896**

LAURIER. — Allez vous coucher!

**Mirifiques Recettes**

Un instituteur du Tarn vient de publier une curieuse étude sur les superstitions encore en vigueur dans les campagnes de son département. C'est un véritable cours de médication magique à l'usage des bêtes et des gens.

Relevons quelques-unes de ces pratiques bizarres:

Les paysans du Tarn, dit notre auteur, tâchent de se procurer un couteau à manche blanc, remède infailible contre la colique.

En faisant porter à un épileptique une médaille où les noms de Gaspar, Melchior et Balthazar sont gravés, on lui retire sa grave infirmité.

Pour enlever les verrues, c'est bien simple: enfouir une pomme sous un noyer. Contre le mal aux dents, ce n'est pas plus difficile: on plante un clou dans un mur.

Appliquez un soc de charrue au creux de l'estomac, cela préserve du mal de gorge.

Passons aux remèdes appartenant à une thérapeutique plus élevée:

Avez-vous la gale? Roulez-vous tout nu dans un champ d'avoine; arrachez une poignée d'avoine en grappe, sans cesser de vous rouler, et laissez sécher sur une haie. Il paraît que c'est infailible.

Si vous toussiez, prenez non des pastilles, mais la précaution de cracher dans la bouche d'une grenouille vivante.

Voici un remède socialiste: si vous plongez les mains dans le fumier le premier mai, vous êtes vacciné contre les engelures.

On extirpe les furoncles en soufflant à jeun, trois fois de suite, neuf jours durant, dans la bouche du malade.

On enlève les maux d'oreilles en les touchant avec une main de squelette.

On dompte les maux de tête en se liant les tempes avec une corde de pendu.

Les secrets du Grand-Albert n'étaient que de la petite bière auprès de ces mirifiques recettes.

**SPORT ET POLITIQUE**

"Tim" Arbour, n'est peut être pas plus fort que Laurier sur les questions politiques, mais pour les affaires de sport, il ne craint personne.

Si vous voulez savoir quels sont les meilleurs chevaux de Bst-Air, du Parc Lépine, ou d'ailleurs, allez prendre un verre au restaurant Arbour, Nos 119 et 121 rue St-Laurent.

Roqueplan allait dîner chez un ami et se trouvait en retard d'une demi-heure.

—Nous allons nous mettre à table, fait l'ami. Est-ce que tu prends ma maison pour une auberge?

—Non, répond Roqueplan, parce que, dans une auberge on n'est pas obligé de dîner avec l'aubergiste.

Madame la Baronne, adore son chien Marquis.

Dernièrement sa bonne vint en courant la prévenir que Marquis venait de mordre à la jambe le fils du boucher du coin.

Madame la Baronne en fut atterrée, elle pria immédiatement son médecin d'aller voir le petit garçon.

Quand le médecin revient elle le questionna:

—Avez-vous examiné l'enfant, lui demanda-t-elle.

—Rassurez-vous cela n'est rien, la morsure est légère.

—Il n'a aucune maladie?

—Mais je vous répète...

—Etes-vous sûr qu'il n'y a aucune maladie héréditaire dans sa famille.

—Tranquillisez-vous, madame.

—Alors vous me garantissez qu'il n'y a aucun danger... pour Marquis.

**14ÈME EXCURSION ANNUELLE À QUÉBEC**

MM. A. P. Pigeon et J. B. Déry ont le plaisir d'informer leurs amis que leur 14ème excursion annuelle à Québec aura lieu cette année Samedi le 15 Août 1896, à bord du vapeur "Trois-Rivières," qui est sans contredit l'un des plus spacieux vapeurs d'excursions sur le fleuve, contenant au delà de 120 cabines toutes éclairées à la lumière électrique.

Il n'y a aucun doute que ceux qui désirent aller rendre visite à leurs parents et amis de Québec profiteront de ce voyage d'agrément.

Afin d'accommoder les personnes qui désiraient aller à Trois-Rivières seulement, le vapeur arrêtera à cette ville en allant et revenant.

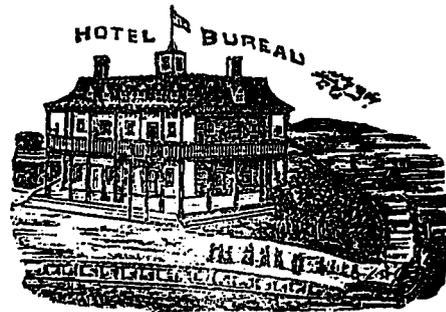
Afin de rendre le voyage plus joyeux, les organisateurs se sont assurés les services du célèbre orchestre de Ratto Frères, qui fera entendre les plus beaux morceaux de musique de son répertoire durant le trajet.

Le prix du passage, pour Québec, aller et retour, est de \$1.00 pour tout billet acheté le ou avant le 5 Août; pour Trois-Rivières, 75cts. Le départ aura lieu Samedi, le 15 Août à 7.30 p.m. pour être de retour à bonne heure lundi matin.

Le plan des cabines est maintenant déposé à l'Imprimerie du CANARD, 1786 rue Ste-Catherine et Beauchamp & Déry, 505 rue Craig, coin St-Laurent.

Qu'on se le dise.

Logique du jeune âge:  
—Maman, est-ce que ça fait bien mal d'être nègre?  
—Pourquoi me demandes tu cela?  
—C'est qu'hier je me suis fait un noir au genou en tombant, et que j'en souffre encore beaucoup.



**BOUT-DE-L'ILE**

Table de première classe  
Bonnes chambres meublées et...  
...pension à des prix modérés.

A partir de vendredi, le 3 juillet, le vapeur Laurier, Capit. Auclair, fera le trajet, tous les jours, entre Montréal, Longue-Pointe, Pointe-aux-Trembles et Charlemagne.

Départ du quai Jacques-Cartier.

**La Société Artistique Canadienne**

**210 Rue ST-LAURENT**

Fondée dans le but de répandre et de développer le goût de la Musique et d'encourager les Artistes.

**CAPITAL-ACTION \$50,000**

2851 prix d'une valeur totale de \$5,800 sont distribués tous les Mercredis.

1 PRIX DE - - - - - \$1,000  
1 " " - - - - - 400  
1 " " - - - - - 150

Et une foule d'autres Prix variant de \$50 à \$1.00

**Billet - - - 10c**

Distribution: Tous les Mercredis.

**AUX LECTEURS DU "CANARD"**

**A Vendre**

Une Grande Quantité de

**Romances, Chansons, Chansonnettes, etc, etc.**

**AVEC MUSIQUE**

En voulez-vous des Z'Homards, chansonnette, Le Paradis de la France; de l'Opéra de Gillette de Narbonne.

Petit Français! Brave Français, de l'Opéra de la Fille du Tambour Major.

Versez du Picolo, chanson à boire.

Babet et Cadet (Opérette de Mam'zelle Nitouche.)

Mon Petit Mari Chéri (Opérette bouffe de la Princesse des Canaries.)

Ah! Joseph! Rengaine.

Le Conducteur d'Omnibus, chansonnette.

Fuyez les Baisers des O'Moiselles, romance-bouffe.

Il est Permis d'être Sensible, chansonnette.

Elle a Cent Ans la Marseillaise, chanson.

Les Fonds de Magasin, débâlage comique

Arrêtez-le, chansonnette.

Moustaches-Polka, chanson-poika.

Petit Noël, de l'Opéra, la Cigale et la Fourmi.

Trou La La, chanson comique.

Femme Variée, fol qui s'y fie, de l'Opéra de Rigoletto.

Chanson du Toreador, de l'Opéra comique de Carmen.

Si vous croyez avoir Rêvé, de l'Opéra Si j'étais Roi, Ousqu'est Saint-Nazaire, Fumistria-Militaria.

Ne Parle pas Rose, je t'en Supplie, de l'Opéra Les Dragons de Villars.

Ces Envoyés du Paradis, de l'Opéra-comique La Mascotte.

Ah! Messieurs, air de Berthe, de l'Opéra-comique Les Mousquetaires de la Reine.

Buvons Encore, de Fleu: de Thé

Trois pour un Sou, duo.

Madeleine, chansonnette dramatique.

L'Amour c'est le Soleil, chanson de Boccace.

Un Songe, Hélas! de l'Opéra Comique, "Le Songe d'une Nuit d'Été."

Dieu que ma voix implore, de l'Opéra "Le Trouvère."

Je m'sens tout mal! J'suis tout en sueurs? grivoiserie montréalaise.

La Mère Canadienne, chant patriotique.

A Toi, mon Ame, de l'Opéra Mireille.

Il Pleut des Caresses, chanson-vaïse.

Avec Eugène, balanoïre militaire.

Les Métiers de Paris, scie d'atelier.

C'est Ferdinand, chansonnette-scie.

En nous envoyant 10 Cts et un timbre d'un centin, une de ces belles Chansons vous sera expédiée franco.

10 cents chacune

S'adresser **LE CANARD**

1786 rue Ste-Catherine, Montréal

**DROLERIES**

Une réflexion bête.—" Depuis que je suis sorti de l'école des frères, je n'ai jamais désiré être malade.

Deux cuisinières se rencontrent :

—Avec qui es-tu à présent ?  
—Avec personne, je suis mariée.

—Pourquoi arrives-tu toujours chez toi avec un cigare allumé à la bouche ?  
—Pour pas que ma belle-mère m'em-brasse.

Lui.—On dit que l'amour sans baiser, c'est comme un œuf sans sel. Qu'en pensez-vous ?

Elle.—Je n'en sais rien ; je n'ai jamais mangé d'œuf sans sel.

On parlait d'un hôtelier qui s'était converti :

—Crois-tu cette conversion bien sincère ?

—Certainement ; depuis ce temps là, il ne vend plus de boisson le dimanche, .....excepté aux membres de sa Congrégation.

—Pourquoi n'as-tu pas épousé Melle B.....

—D'abord, parce qu'elle est affreusement laide, et ensuite parce qu'elle n'a pas voulu de moi.

A Montréal, ça coûte \$2.05 pour manger un concombre. Les \$2 sont pour le médecin.

Un Canadien, après avoir signé une police d'assurance de \$10,000, dit à l'agent :

—Si je mourais demain, est-ce bien certain que ma veuve aurait \$10,000 ?

—Tellement certain, dit l'agent, que vous ne seriez pas encore enterré que je l'aurais demandé en mariage.

**PENDANT ET APRES LA LUTTE**

Pendant que les conservateurs se faisaient battre et que les libéraux triomphaient, M. Henri Allard, Nos 401 et 403 rue Craig, faisait des affaires avec les deux partis. Tous ceux qui aiment à bien manger et à bien boire, se donnent rendez-vous à ce restaurant fashionable, ouvert jour et nuit, et où tout est de première classe.

Le Fiancé. — Si vous voulez rompre à toute force, je me vengerai..... je publierai les lettres que vous m'avez écrites.

La Fiancée.— Dans les lettres que je vous ai écrites, je n'ai à rougir que d'une chose.

Le Fiancé. — De quoi ?

La Fiancée. — De l'adresse.

S'il y a des épitaphes drôles, il y en a aussi de souverainement bêtes. Au cimetière de la Côte des Neiges, on peut lire celle-ci :

" M. X... age de 60 et un mois. Patient et arrosé qui passée aré ter si vous plaist et dit un Pater pour Celui qui repose sur cette terre."

Et cette autre :

" Ici repose le corps et l'âme de Isaïe ....., etc., etc."

Quand donc les Canadiens qui ne savent pas écrire apprendront-ils à ne pas briser ?

Il doit le savoir.

— Votre voyage en Italie a-t-il été agréable ?

— Oui, charmant.

— Vous avez tout vu ?

— Oui j'ai vu tout ce qu'il y a d'intéressant à visiter.

— Dans ce cas voulez-vous me permettre vous poser une question ?

— Faites.

— Eh bien dites moi, l'Italie a-t-elle vraiment la forme d'une botte comme on la représente dans les atlas ?

Une surprise.

— Ne fais pas tant de bruit ma petite Juliette : ta maman dort. Le bon Dieu lui a envoyé, cette nuit, un petit garçon.

— Oh ! ne la réveillons pas. Ce sera une surprise.

Poilras possède une canne ornée d'une superbe pomme d'argent. La canne est trop grande pour lui, aussi la rogne-t-il de la pomme.

Un ami lui demande pourquoi il ne l'a pas coupée du bas.

— Es-tu bête, lui répond Poilras, puisque c'est du haut quelle me gênait !

**POUR LE PUBLIC VOYAGEUR**

Une nouvelle qui fera plaisir au public voyageur c'est que Théotime Lanctot, le populaire restaurateur, vient de transformer en un magnifique Hôtel, pourvu de tout le confort désirable, son restaurant de la rue Notre-Dame (coin Saint-Gabriel). L'établissement situé en plein centre des affaires devra nécessairement amener à Théo. un grand nombre de voyageurs et de commerçants. Ils seront bien servis, à des prix raisonnables. La cuisine dirigée par un chef français est toujours de première classe et les vins sont de première marque. Cabinets particuliers au 2ème étage.

Dans un théâtre de province un acteur aborde le directeur.

— Il nous faudrait, lui dit-il, un chapeau gris pour la représentation de ce soir.

Et le directeur de s'écrier furieux :  
— Que le diable emporte ces pièces à grand spectacle.

Le Grand Père. — Si au lieu de les gaspiller en bonbons, tu mettais dans ta tirelire les dix sous que je te donne tous les jours, en dix jours tu aurais cinq francs.

Toto.— Oui, grand père, mais je me rendrais malade tous les dix jours en mangeant pour cinq francs de bonbons à la fois.

**JOURNAUX FRANÇAIS**

**C. FAUCHILLE,**

1714 Ste-Catherine

Agence directe de modes et de journaux français. Toutes commandes de romans, journaux, etc, exécutées à trois semaines d'avis.

**Avis de Deménagement**

**JOS. LAMOUREUX & CIE**

LES TAILLEURS FASHIONABLES

ont transporté leur magasin au . . .

**No 1615 Ste-Catherine**

. . . Coin de la Rue St-Hubert.

Où leur assortiment pour le Commerce du Printemps est des plus complets.

Une visite est sollicitée.

**JOS. HOOFTETTER**

MAITRE-CHARRETIER



ENTREPRENEUR DE POMPES FUNERAIRES

241 Rue Visitation

Magnifiques Cercueils et Charriots pour grandes personnes et enfants ; belles voitures doubles et simples. Beaux chevaux et voitures doubles et simples pour mariages, baptêmes, etc. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

**Fumez ..**

les Cigares et Cigarettes  
**FORTIER**

**Sonadora et Royal, 15c**  
**Crème de la Crème, 10c**  
**Lafayette - - - 5c**

Le tabac QUESNEL de Fortier, pour la Pipe est le meilleur qui soit sur le marché.

**Demandez ...**

le Tabac à Chiquer Crown Sweet Navy, } en palette  
le Tabac à Fumer Crown Smoking, } et haché.

Conservez les couronnes pour avoir droit aux primes.

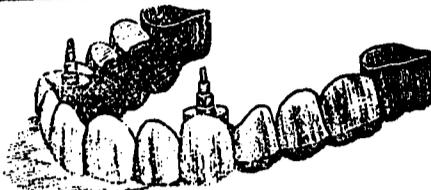
**Boulevard St Lambert**

Quand on entend parler de

**HULL**

On pense naturellement aux **ALLUMETTES** de

**E. B. EDDY**



**S. A. BROUSSEAU, L. D. S**

7 RUE ST-LAURENT, Montréal

Extrait les Dents sans Douleur par l'Electricité et fait les Dentiers d'après les procédés les plus nouveaux. Dents posées sans Palais et Couronne de Dent en Or ou en Porcelaine posées sur de Vieilles Racines

**HOTEL RIENDEAU**

La maison par excellence pour les touristes. Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe.

En face de l'Hôtel de Ville et du Palais de Justice A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.

58 et 60 Place Jacques-Cartier

Jos. Riendeau,

Librairie Française

**G. HUREL ..**

1615 NOTRE-DAME, MONTREAL

Spécialité de publications artistiques et littéraires. Achat et vente de livres d'occasion. Importation en trois semaines de toutes commandes qui nous sont faites.

**Societe Mutuelle de Frais Funeraires**

Nous avons le plaisir d'informer le public qu'une nouvelle société, sous le titre de la "Société Mutuelle de Frais Funéraires," vient de se fonder pour entreprendre toutes sortes d'Enterrements, sous forme de souscriptions annuelles.

Voici ce que la Société garantie de donner à ses abonnés :

Classe 1 — De Naissance à 12 ans, un très beau cercueil avec riches garnitures, un corbillard avec deux chevaux blancs, 45 cts par année.

Classe 2 — De 12 ans à 45 ans, un cercueil en drap ou en bois de rose, un corbillard avec deux chevaux, belles décorations de chambre, 65 cts par année.

Classe 3 — De 45 ans à 55 ans, même avantage que la classe 2, 80 cts par année.

Classe 4 — De 55 ans à 65 ans, même avantage que ci-dessus, \$1.25 par année.

Comme étant des Entrepreneurs de Pompes Funéraires nous-mêmes, nous n'hésitons pas à garantir au public pleine et entière satisfaction sous tous les rapports.

Afin de faciliter l'entreprise nous avons établi des succursales au No 1104 rue Ontario ; 187 rue Centre, Pointe St-Charles, et au coin des rues Rachel et Papineau. Tel. des Marchands 1217 ; Tel. Bell 6104.

OVILA CHAPUT

J. B. PILON & FILS.

Bureaux Principaux : 2517 rue Notre-Dame et 113 rue Maisonneuve, Montréal.

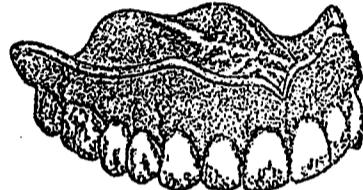
On demande des Agents.

**A. DANAIS, L. C. D.**

CHIRURGIEN-DENTISTE

45 rue St-Laurent - Montreal

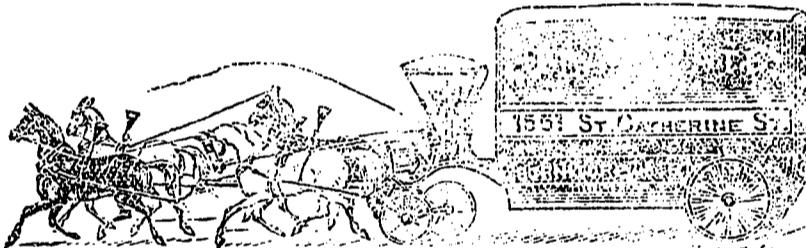
Au 1er Mai, — 23 1/2 rue St-Laurent



Dents extraites sans douleur par Ethyl-Ether-Chloroforme et Electricité. Dents sans palais, ainsi que couronnes en or, posées sur de vieilles racines. Dentiers en Aluminium, une spécialité.

**DURANT LE MOIS DE JUIN**

**20 à 50 POUR CENT D'ESCOMPTE**



Sur Sets de salon. Sets de chambre, Sets à dîner, Porte-chapeaux, Bibliothèques, Secrétaires, Canapés, Couchettes en fer, Sommiers, Matelats, Chaises de fantaisie.

Ouvert jusqu'à 10 hrs les Lundis et Samedis.

**FREDERIC LAPOINTE**

... 1551 STE-CATHERINE

ACHETEZ LES BILLETS DE LA

**SOCIETE NATIONALE DE SCULPTURE**

(A RESPONSABILITÉ LIMITÉE)

Société établie dans le but d'encourager et d'aider les arts de la Sculpture, de l'Architecture et de la Littérature.

Incorporée par lettres patentes, le 18 juin 1895.

**FONDS CAPITAL - \$50,000**

Distribution Hebdomadaire tous les Mercredis

NOUVEAUX PRIX

Valeur des objets d'Arts		Lots Approximatifs	
Un lot	\$1,500	\$1,500	100 lots du 1er gros lot \$1.00 100
" "	500	500	100 " 2me " 1.00 100
" "	250	250	100 " 3me " 1.00 100
" "	100	100	100 " 4me " 1.00 100
2 "	50	100	999 " " 1.00 999
6 "	25	150	999 " " 1.00 999
10 "	10	100	
30 "	5	150	
100 "	2	200	
300 "	1	200	
		\$3,350	Montant total - \$5 740

Prix du Billet, 10c. 11 Billets, \$1. 100 Billets, \$8.

LA SOCIETE NATIONALE DE SCULPTURE

J. Ed. CLEMENT, Sec-Gérant

104 Rue St-Laurent, Montreal.

Boîte de Poste 1025.

Vos enfants ont-ils la Coqueluche ou un Rhume obstiné, donnez leur le

**BAUME RHUMAL**

— 25 cts la bouteille, Partout.